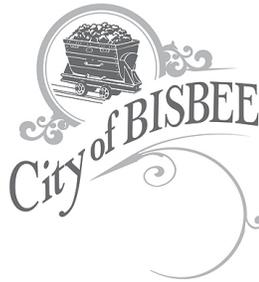


CITY OF BISBEE, ARIZONA

PUBLICITY PAMPHLET AND SAMPLE BALLOT

Proposal to be submitted to the
qualified electors of the City of Bisbee
at the
GENERAL ELECTION

NOVEMBER 3, 2020



CIUDAD DE BISBEE, ARIZONA

FOLLETO DE PUBLICIDAD Y MUESTRA DE LA BOLETA

Propuestas que se presentará a los
Electores Capacitados de la Ciudad de Bisbee
en la
ELECCIONES GENERALES

3 DE NOVIEMBRE DE 2020

Compiled and Issued by the City of Bisbee
Compilado y Publicado por la Ciudad de Bisbee
Ashlee Coronado
City Clerk - Secretaria Municipal

To the Voters of the City of Bisbee:

The City of Bisbee has prepared this publicity pamphlet to provide you with information concerning propositions that will appear on the November 3, 2020 General Election Ballot. The following pages contain the complete text of the measure, official title of the measure, ballot format, the effect of a “yes” or “no” vote, and arguments for and against the measures. Please read them all carefully.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

Voters registered in Cochise County can vote at any Vote Center within the County. There are no assigned polling locations. All Vote Centers will be open from 6:00 am to 7:00 pm on Tuesday, November 3, 2020. A list of vote centers can be found at: <https://www.cochise.az.gov/elections/elections-faqs>

Bisbee’s vote center is located at the Cochise County (BOS) Room, 1415 Melody Lane Bldg. G

If you have any questions that are not answered in the pamphlet, please do not hesitate to call me at 520-432-6012.

Ashlee Coronado, City Clerk, City of Bisbee

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of General Election: Tuesday, November 3, 2020

Last day to register to vote: Monday, October 5, 2020

EARLY VOTING INFORMATION

Early Voting Begins: Wednesday, October 7, 2020

Last Day to Request an Early Ballot: Friday, October 23, 2020

**Mailed-in Ballots must be received by 7:00 pm, Tuesday, November 3, 2020
They can be returned at the Cochise County Recorder’s Office or any Vote Center on Election Day.**

Last Day to Vote in-Person at the Records Office: Friday, October 30, 2020

All Vote Centers will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Any registered voter may, at his option, be accompanied and assisted by a person of his own choice or shall be assisted by two election officials, during any process relating to voting or during the actual process of voting.

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the County Recorder’s Office at 520.432.8350.

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to the Office that is designated for Early Voting, or, on Election Day, may be deposited at any polling place designated for this Election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

RESOLUTION R-20-02

A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF THE CITY OF BISBEE, COUNTY OF COCHISE, STATE OF ARIZONA, SUBMITTING TO THE ELECTORS AT THE GENERAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 3, 2020, A PROPOSITION TO AUTHORIZE AN INCREASE IN THE CITY TRANSIENT LODGING (BED) TAX RATE

WHEREAS, the relative reduction in the share of State revenues which the City of Bisbee has experienced in recent years, and the increase in certain costs, such as those for the state-mandated and operated Public Safety Personnel Retirement System, have given rise to a situation in which the City of Bisbee can no longer continue to provide the same level of services with its existing, available revenues; and

WHEREAS, the City of Bisbee has a unique past and exciting future, but many people outside of our immediate area not fully aware of the opportunities that are available in this area; and

WHEREAS, many other jurisdictions have successfully marketed their communities for additional growth in tourism and other types of development with funds that are directly obtained from existing tourism; and

WHEREAS, the Mayor and Council, after due deliberation, have determined that an increase in the amount of the City's transient lodging (bed) tax rate is the most feasible, currently available source of additional revenue for the promotion and increase of tourism; and

WHEREAS, the City Charter, Article VI., Section 6.02(g), restricts the authority of the Council to increase or decrease the transaction privilege tax "only upon the approval by a majority of the qualified electors voting in the regularly scheduled general election;" and

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the qualified voters of the City of Bisbee be requested to approve an increase in the City's transient lodging (bed) tax and that the following proposition, subject to any necessary ballot modifications, be placed on the ballot of the next general election, to be held on November 3, 2020:

Shall the Mayor and Council of the City of Bisbee, to provide funding to promote the City of Bisbee as an overnight travel destination, be authorized to permanently increase the Transient Lodging (Bed) Tax by an additional Two and One Half Percent (2.5%), increasing this tax rate from Two and One Half Percent (2.5%) to Five Percent (5%), beginning March 1, 2021?

BE IT FURTHER RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the City Clerk and staff are hereby authorized and directed to take such further actions as may be necessary to properly notice this election, to provide for all publicity and information that may be required by law, to prepare and submit an appropriate form of ballot, and to take such other and further actions as may be necessary to hold this election in the lawful and appropriate manner at the time scheduled.

PASSED, ADOPTED AND APPROVED by the City of Bisbee this _____ day of _____, 2020.

APPROVED:

/s/ David M. Smith
David M. Smith, Mayor

APPROVED AS TO FORM:

/s/ James Ledbetter
James Ledbetter, City Attorney

ATTEST:

/s/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, City Clerk

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 402

Referred to the People by the Mayor and Council

OFFICIAL TITLE: PROPOSED INCREASE TO THE TRANSIENT LODGING (BED) TAX OF THE CITY OF BISBEE TO FIVE PERCENT (5%).

DESCRIPTIVE TITLE: Request for approval to increase the transient lodging (bed) tax to Five Percent (5%), with the additional revenues to be dedicated to promoting Bisbee as an overnight travel destination.

Ballot Question:

Shall the Mayor and Council of the City of Bisbee, to provide funding to promote the City of Bisbee as an overnight travel destination, be authorized to permanently increase the Transient Lodging (Bed) Tax by an additional Two and One Half Percent (2.5%), increasing this tax rate from Two and One Half Percent (2.5%) to Five Percent (5%), beginning March 1, 2021?

A **“YES”** vote would authorize the Mayor and Council to increase the transient lodging (bed) tax by an additional Two and One Half Percent (2.5%) of the revenues subject to such tax, increasing this tax rate from Two and One Half Percent (2.5%) to Five Percent (5%), in addition to the applicable transaction privilege tax rate, with all of these additional revenues to be dedicated to promoting Bisbee as an overnight travel destination.

A **“NO”** vote would not authorize the Mayor and Council to increase the transient lodging (bed) tax.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 402

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 402

(None were submitted)

RESOLUTION R-20-14

A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF THE CITY OF BISBEE, COUNTY OF COCHISE, STATE OF ARIZONA, SUBMITTING TO THE ELECTORS AT THE GENERAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 3, 2020, A PROPOSITION TO AUTHORIZE AN INCREASE IN THE CITY TRANSACTION PRIVILEGE TAX RATE

WHEREAS, the increase in the cost of providing services, has given rise to a situation in which the City of Bisbee can no longer continue to provide the same level of services with its existing, available revenues; and

WHEREAS, it is vital to the health and safety of the citizens of Bisbee that the City continue to provide services at least to the same level as has been traditionally provided within in the City of Bisbee; and

WHEREAS, maintaining at least our current level of essential governmental services is necessary if the City of Bisbee is going to continue to provide a clean and safe community that is nurturing and attractive both to our residents and to our current and future businesses; and

WHEREAS, the Mayor and Council, after due deliberation, have determined that an increase in the amount of the City's transaction privilege taxes is the only currently available source of additional revenue, as necessary to meet certain of these necessary expenses; and

WHEREAS, the City Charter, Article VI., Section 6.02(g), restricts the authority of the Council to increase or decrease the transaction privilege tax "only upon the approval by a majority of the qualified electors voting in the regularly scheduled general election,"

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the qualified voters of the City of Bisbee be requested to approve an increase in the City's transaction privilege tax and that the following proposition, subject to any necessary ballot modifications, be placed on the ballot of the next general election, to be held on November 3, 2020:

Shall the Mayor and Council of the City of Bisbee be authorized to increase the Transaction Privilege Tax by an additional One Percent (1%) of the gross revenues or values which are subject to such tax, increasing this tax rate from Three and One Half Percent (3.5%) to Four and One Half Percent (4.5%) and with this increase to remain in effect for a period not to exceed six years from the date of the implementation of this increase with all these additional revenues to be dedicated to essential services?

BE IT FURTHER RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the City Clerk and staff are hereby authorized and directed to take such further actions as may be necessary to properly notice this election, to provide for all publicity and information that may be required by law, to prepare and submit an appropriate form of ballot, and to take such other and further actions as may be necessary to hold this election in the lawful and appropriate manner at the time scheduled.

PASSED, ADOPTED AND APPROVED by the City of Bisbee this 16th day of June, 2020.

APPROVED:

/s/ David M. Smith
David M. Smith, Mayor

APPROVED AS TO FORM:

/s/ James Ledbetter
James Ledbetter, City Attorney

ATTEST:

/s/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, City Clerk

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 403

Referred to the People by the Mayor and Council

OFFICIAL TITLE: REQUEST FOR APPROVAL TO INCREASE THE TRANSACTION PRIVILEGE TAX OF THE CITY OF BISBEE TO FOUR AND ONE HALF PERCENT (4.5%).

DESCRIPTIVE TITLE: Request for approval to increase the Transaction Privilege Tax to Four and One Half Percent (4.5%), with all these additional revenues to be dedicated to essential services.

Ballot Question:

Shall the Mayor and Council of the City of Bisbee be authorized to increase the Transaction Privilege Tax by an additional One Percent (1%) of the gross revenues or values which are subject to such tax, increasing this tax rate from Three and One Half Percent (3.5%) to Four and One Half Percent (4.5%) and with this increase to remain in effect for a period not to exceed six years from the date of the implementation of this increase with all these additional revenues to be dedicated to essential services?

A **“YES”** vote would authorize the Mayor and Council to increase the Transaction Privilege Tax by an additional One Percent (1%) of the gross revenues or values which are subject to such tax, increasing this tax rate from Three and One Half Percent (3.5%) to Four and One Half Percent (4.5%) and with this increase to remain in effect for a period not to exceed six years from the date of the implementation of this increase with all these additional revenues to be dedicated to essential services.

A **“NO”** vote would not authorize the Mayor and Council to increase the Transaction Privilege Tax.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 403

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 403

STOP MISMANAGEMENT AND WASTEFUL SPENDING

Dear Voters:

Mismanagement and wasteful spending of our tax dollars is why the City is asking for this 1% sales tax increase.

There are savings to be had from better money management.

This tax increase is supposed to be for “essential services” but those services have not been identified and will give the city \$750,000 annually to use at its own discretion. In fact, the money was already added in the budget this year BEFORE it was even brought to the voters for a decision.

Examples of mismanagement:

- 1) 2020 Year End Financial Report showed expenditures exceeded revenues by \$421,274. Money intended to help the people through the COVID virus from the Cares Act (\$600,000) was used to make up for overspending that occurred before the virus.
- 2) The City has lost a small fortune outsourcing services to private companies. Services previously performed by City employees at lower cost: sewer plant operations, information services (IT) and ambulance transfer services (\$1M a year).
- 3) For the past 8 years, due to overspending, the City has depleted our reserves (savings). Reserves decreased from \$2M in 2014 to \$1M in 2020.
- 4) The City loses \$40,000 a year in savings on electricity at the sewer plant because the solar system is broken and not properly maintained. We are still paying for this \$1.6M system.
- 5) Sanitation bills increased to \$6.77 a month for recycling but there is no recycling service.

Cities often try to paper over bad management with the constant cry for more taxes, more funds. But they will only come back for still more taxes, if spending discipline is not imposed by Bisbee residents.

VOTE NO ON THIS TAX INCREASE!

Citizens for Responsible Spending

RESOLUTION R-20-18

A RESOLUTION OF THE MAYOR AND COUNCIL OF THE CITY OF BISBEE, COUNTY OF COCHISE, STATE OF ARIZONA, AUTHORIZING AN ELECTION ON CERTAIN PROPOSED AMENDMENTS TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, TO BE HELD ON NOVEMBER 3, 2020, IN CONJUNCTION WITH THE GENERAL ELECTION ON THAT DATE

WHEREAS, the Constitution of the State of Arizona, Article 13 § 2, authorizes the Mayor and Council to propose amendments to the City Charter, subject to the approval by the qualified electors participating at a general or special election; and

WHEREAS, the City Charter of the City of Bisbee, Article XVII, Section 17.02, requires that at least once every five years a Charter Review Committee be appointed to review the existing Charter and to make recommendations as to how this Charter may best serve the City and its citizens; and

WHEREAS, the duly appointed Charter Review Committee has met and made certain recommendations for the amendment of the current City Charter, as specifically indicated in the Exhibit; and

WHEREAS, the Mayor and Council have reviewed these proposed amendments and have determined that the proposed amendments indicated above are appropriate for final consideration by the electors of the City of Bisbee at the City election to be held on November 3, 2020; and

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the attached proposed amendments to the City Charter of the City of Bisbee be submitted to voters of the City of Bisbee at the General Election to be held on November 3, 2020, and that the voters be asked to consider approval, in the appropriate manner, of the specific amendments as proposed in the Exhibit and hereby incorporated by reference.

BE IT FURTHER RESOLVED by the Mayor and Council of the City of Bisbee that the City Clerk and staff are hereby authorized and directed to take such further actions as may be necessary to properly notice this election, to provide for all publicity and information that may be required by law, and to take such other and further actions as may be necessary to hold this election in the lawful and appropriate manner at the time scheduled.

PASSED, ADOPTED AND APPROVED by the Mayor and Council of this City of Bisbee this 2nd day of June 2020.

APPROVED:

/s/ David M. Smith
David M. Smith, Mayor

ATTEST:

/s/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

/s/ James Ledbetter
James Ledbetter, City Attorney

New language

Deleted language

PROPOSED AMENDMENTS APPROVED BY THE CHARTER REVIEW COMMITTEE AND RECOMMENDED TO THE BISBEE CITY COUNCIL FOR SUBMITTAL TO THE ELECTORS OF THIS CITY

1. Preamble

Throughout this instrument or whenever the context of this instrument so requires, words used in the masculine or feminine gender are gender neutral; the singular number includes the plural and the plural the singular. The word "person" includes a corporation, company, partnership, association, or society as well as a natural person.

2. Section 1.03 Powers of the City

(i) Streets, Alleys, Public Grounds

The City shall have exclusive jurisdiction to control and regulate the use and enjoyment of its streets and alleys, public grounds, or ways including stairs.

3. Section 2.08 Duties of the Mayor

(d) Appointments

The Mayor shall appoint or remove members to the various committees, boards, and commissions, after due official notice to the public, and with the consent of the Council.

4. Section 2.14 Meetings of Council, Boards, Commissions and Committees

(b) Open Meeting Law

All meetings of the City Council, the City's boards, commissions, and committees shall be open to the public, in accordance with the Arizona Revised Statutes pertaining to the open meeting law. ~~No executive session may be held for the purpose of taking any legal action involving a final vote or decision. In the event that State Law shall become more restrictive than the provisions of Subsection (c) hereof, State law shall control.~~

5. Section 3.04 Bonds

~~(a) Bond Required of Manager~~

~~The Manager shall furnish a corporate surety bond to be approved by the Council, which shall be conditioned upon the faithful performance of the duties imposed upon the Manager as herein prescribed. The premium for such bond shall be a proper charge against the City.~~

6. Section 3.09 Removal of City Manager

(a) Preliminary Resolution

The Council shall appoint the City Manager for an indefinite term and may remove the Manager by a four-sevenths vote of its members as a preliminary resolution. ~~At least 40 days before such removal shall become effective, the Council shall, by a four-sevenths vote of its members adopt a preliminary resolution stating intent to remove the Manager.~~

(b) Public Hearing

~~Within ten days the City Manager may reply in writing and may request a public hearing, which shall be held no earlier than 20 days nor later than 30 days after filing of such request.~~

The Mayor shall call a public hearing and it shall be held at the next regularly scheduled Council Meeting.

(c) Final Resolution of Removal

~~After such public hearing, if one is requested, and after full consideration, the Council, by a four-sevenths vote of its members, may adopt a final resolution of removal.~~

After such public hearing and after full consideration, the Council, by a four-sevenths vote of its members, may adopt a final resolution of removal.

(e) — Salary upon Removal

If the removal is for malfeasance or misfeasance in the performance of the Manager duties or the Manager shall be convicted of a felony or any offense in violation of the Manager’s official duties, the Council shall cause to be paid to the Manager any salary due the Manager to the date of the preliminary resolution. Otherwise, the Manager shall be paid forthwith upon his or her removal the Manager’s salary for the next three months following the adoption of the preliminary resolution for removal.

(h) Removal Following Election/Appointment

Notwithstanding the provisions of this section, the City Manager shall not be removed from office, other than for misconduct in office, during or within a period of 90 days next succeeding any general municipal election held in the City at which election a member of the Council is elected or when a new Council Member is appointed. After the expiration of the 90-day period, the provisions of this section as to the removal of said City manager shall apply and be effective.

Notwithstanding the provisions of this section, the City Manager shall not be removed from the office, other than for misconduct in office, during or within a period of 90 days following the seating of newly appointed Council Members. After the expiration of the 90-day period, the provisions of this section as to the removal of the said City Manager shall apply and be effective.

7. Section 7.05 (a) — Tax

(a) — Tax

Levy any tax or assessment, other than the annual levy and assessment of the amount to be raised by primary and secondary property taxation, which may be done by resolution.

8. Section 7.07 Posting at City Hall

Copies of titles of proposed ordinances and resolutions heretofore mentioned shall be posted at the City Hall 96 hours before the hour the City Council convenes to act upon the ordinance or resolution. During the said 96-hour period, copies of the entire proposed ordinance or resolution heretofore mentioned shall be made available for inspection by the public at any time during the City’s regular business hours. In the event that copies are not so made available to the public for inspection and the said title is not so posted, the ordinance or resolution shall not be brought before the Council for action.

9. Section 7.10 Publication of Ordinances and Resolutions

All ordinances, except those necessary for the immediate preservation of the peace, health, or safety of the City, and resolutions having the effect of ordinances shall be published at least once a week for two consecutive weeks in the official newspaper of the City and the City’s official website before they become effective and operative. Emergency measures shall be published twice in the official newspaper of the City and the City’s official website within 30 days after their passage.

10. Section 8.03 Bids

Any advertisement for bids published by the City shall distinctly and specifically state the character of the City improvement, purchase, or kind of supplies, materials, equipment, and services required. Such notice shall be published at least once in the official newspaper and on the City’s official website, not less than five days prior to the opening of bids. Bidding shall be by sealed proposals only and under such regulations as may be prescribed by the Council. The Manager, with the approval of the Council, shall have the power to reject any and all bids and advertise for bids again.

11. ARTICLE XV. GENDER PROHIBITION AGAINST DISCRIMINATION

Whenever the context of this instrument so requires, words used in the masculine gender include the feminine and neuter; the singular number includes the plural and the plural the singular. The word “person” includes a corporation, company, partnership, association, or society as well as a natural person.

No person shall be appointed to, removed from, favored in any way, or discriminated against with respect to any City position because of race, color, gender, gender identity, sexual orientation, religion, national origin, familial status, age, political affiliation, disability, or United States military veteran status, except as such favor may be authorized by law. Any person who themselves or with others willfully violates Article XV shall upon conviction thereof be guilty of a misdemeanor.

12. ARTICLE XVI. SUCCESSION IN GOVERNMENT

Section 16.01 — Rights of Officers and Employees Preserved

Nothing in this Charter contained, except as specifically provided, shall affect or impair the rights or privileges of officers

or employees of the City or of any office, department, or agency existing at the time when this Charter takes effect or any provision of law in force at the time this Charter shall take effect and not inconsistent with the provisions of this Charter in relation to the personnel, appointment, rank, grades, tenure of office, promotion, removal, pension and retirement rights, civil rights, or any other rights or privileges of officers or employees of the City or any office, department, or agency.

Section 16.02 — Continuation of Present Officers

All persons holding administrative office at the time this Charter takes effect shall continue in office and in performance of their duties until provisions shall have been made in accordance therewith for the performance of such duties or the discontinuance of such office.

Section 16.03 — Continuation of Present Offices, Departments or Agencies

(a) — Conduct Business

Any office, department or agency provided for in this Charter to be named or with powers and duties the same or substantially the same as those heretofore existing, shall be deemed a continuation of such office, department or agency and shall have powers to continue any business proceedings or other matters within the scope of the powers and duties prescribed by this Charter. Any office, department, or agency not provided for in this Charter heretofore existing shall continue to exercise powers and duties as the same were heretofore exercised and shall have the power to continue any business proceedings or other matters within the scope of its regular powers and duties until such office, department, or agency shall be changed or abolished by the Council as heretofore provided in this Charter.

(b) — Powers and Duties

The powers conferred and the duties imposed upon any office, department or agency of the City by the laws of this State shall, if such office, department, or agency be abolished by this Charter or under its authority, be thereafter exercised and discharged by the office, department, or agency designated by the Council, unless otherwise provided herein.

Section 16.04 — Continuation of Appointive Boards and Commissions

All appointive boards, committees, and commissions heretofore existing shall continue and shall exercise such powers and duties as was granted them until such boards and commissions shall be changed or abolished by the Council as heretofore provided in this Charter.

Section 16.05 — Transfer of Records and Property

All records, property, and equipment whatsoever of any office, department, or agency or part thereof, all of the powers and duties of which are assigned to any other office, department, or agency by this Charter, or under its authority, shall be transferred and delivered to the office, department, or agency to which such powers and duties are so assigned.

Section 16.06 — Continuation of Contracts

All contracts entered into by the City or for its benefit prior to the taking effect of this Charter shall continue in full force and effect.

Section 16.07 — Pending Actions and Proceedings

The adoption of this Charter shall not abate or otherwise affect any action or proceeding, civil or criminal, pending when it takes full effect brought by or against the City or any office, department, agency or officer thereof.

Section 16.08 — Ordinances to Remain in Force

All ordinances, resolutions, and regulations of the City in force at the time this Charter takes effect and not inconsistent with the provisions hereof are hereby continued in force until the same shall be duly amended or repealed.

Section 16.09 — Inauguration of Government under This Charter

If a majority of the qualified electors of the City voting on the question vote to ratify this Charter, the provisions of this Charter shall go into effect for all purposes immediately upon the approval of the Governor, as provided by the Constitution of this State.

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 404

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ADDITION OF PREAMBLE REGARDING GENDER.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to add preamble language regarding gender neutrality?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Bisbee City Charter to add preamble language regarding gender neutrality.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the original Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 404

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 404

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 405

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE I, INCORPORATION, FORM OF GOVERNMENT, POWERS OF THE CITY AND BOUNDARIES, SECTION 1.03(i) POWERS OF THE CITY.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to add language to include stairs.

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to allow the addition of “stairs”.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 405

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 405

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 406

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE II, THE COUNCIL, SECTION 2.08.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to add language allowing the Mayor to remove members of various committees, boards, and commissions with consent of the Council?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to add language allowing the Mayor to remove members of various committees, boards, and commissions with consent of the Council.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 406

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 406

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 407

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE II, THE COUNCIL, SECTION 2.14 MEETINGS OF COUNCIL, BOARDS, COMMISSIONS AND COMMITTEES.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial corrections in the language regarding Open Meeting Law?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial corrections to these designated sections of the Charter.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 407

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 407

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 408

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE III, CITY MANAGER, SECTION 3.04(a), BONDS.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to remove Section 3.04(a) Bond Required of Manager?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to remove Section 3.04(a).

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 408

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 408

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 409

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE III, CITY MANAGER, SECTION 3.09(a)(b)(c)(e)(h), REMOVAL OF CITY MANAGER.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial changes in the language regarding Removal of City Manager?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial changes in the language regarding Removal of City Manager.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 409

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 409

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 410

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee by the Bisbee City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE VII, ORDINANCES AND RESOLUTIONS, SECTION 7.05(a).

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to remove Section 7.05(a) Tax?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to remove Section 7.05(a) Tax.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 410

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 410

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 411

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE VII, ORDINANCES AND RESOLUTIONS, SECTION 7.07 POSTING AT CITY HALL.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial changes in the language regarding Posting at City Hall?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial changes in the language regarding Posting at City Hall.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 411

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 411

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 412

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE VII, ORDINANCES AND RESOLUTIONS, SECTION 7.10 PUBLICATION OF ORDINANCES AND RESOLUTIONS.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial changes in the language regarding Publications of Ordinances and Resolutions?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial changes in the language regarding Publications of Ordinances and Resolutions.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 412

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 412

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 413

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE VIII, CONTRACTS, SECTION 8.03 BIDS.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial changes in the language regarding Bids?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial changes in the language regarding Bids.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 413

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 413

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 414

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee submitted by the City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE XV, GENDER.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to make certain editorial changes in the language removing Gender and adding Prohibition Against Discrimination?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to make certain editorial changes in the language removing Gender and adding Prohibition Against Discrimination.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 414

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 414

(None were submitted)

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 415

A proposed amendment to the Charter of the City of Bisbee by the Bisbee City Council

OFFICIAL TITLE: A PROPOSED AMENDMENT TO THE CHARTER OF THE CITY OF BISBEE, ARTICLE XVI, SUCCESSION IN GOVERNMENT, SECTIONS 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the Bisbee City Charter be amended to remove Sections 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09?

A **“YES”** vote shall have the effect of amending the Charter to remove Sections 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09.

A **“NO”** vote shall have the effect of retaining the current Charter language.

YES

NO

Arguments in Favor of Proposition 415

(None were submitted)

Arguments in Opposition of Proposition 415

(None were submitted)

A los Votantes de la Ciudad de Bisbee:

La Ciudad de Bisbee ha preparado este folleto publicitario para brindarle información sobre las propuestas que aparecerán en la Boleta de las Elecciones Generales del 3 de noviembre de 2020. Las siguientes páginas contienen el texto completo de la medida, el título oficial de la medida, el formato de la boleta, el efecto de un voto de “sí” o “no”, y argumentos a favor y en contra de las medidas. Léalas todas detenidamente.

En cumplimiento de la Ley Federal de Derechos Electorales, este folleto publicitario se ha preparado tanto en inglés como en español.

Los votantes registrados en el Condado de Cochise pueden votar en cualquier Centro de Votación dentro del Condado. No hay lugares de votación asignados. Todos los Centros de Votación estarán abiertos de 6:00 a. m. a 7:00 p. m. el día martes 3 de noviembre de 2020. Puede encontrar una lista de los centros de votación en: <https://www.cochise.az.gov/elections/elections-faqs>

El centro de votación de Bisbee se ubica en el Salón del Condado de Cochise (BOS), 1415 Melody Lane Edificio G

Si tiene alguna pregunta cuya respuesta no se encuentra en el folleto, no dude en llamarme al 520-432-6012.

Ashlee Coronado, Secretaria Municipal, Ciudad de Bisbee

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

Fecha de las elecciones generales: martes 3 de noviembre de 2020

Último día para registrarse para votar: lunes 5 de octubre de 2020

INFORMACIÓN SOBRE LA VOTACIÓN TEMPRANA

Inicio de la votación temprana: miércoles 7 de octubre de 2020

Último día para solicitar una boleta de votación temprana: viernes 23 de octubre de 2020

Las boletas enviadas por correo deben recibirse antes de las 7:00 p. m. el día martes 3 de noviembre de 2020 Pueden devolverse en la Oficina de Registro del Condado de Cochise o en cualquier Centro de Votación el Día de las Elecciones.

Último día para votar en persona en la Oficina de Registro: viernes 30 de octubre de 2020

Todos los Centros de Votación estarán abiertos de 6:00 a. m. a 7:00 p. m.

Cualquier votante registrado puede, a su elección, estar acompañado y ser asistido por una persona de su elección o deberá ser asistido por dos funcionarios electorales, durante cualquier proceso relacionado con la votación o durante el proceso real de votación.

Cualquier elector calificado que, a las 7:00 p. m., esté en la fila de votantes en espera, podrá prepararse y emitir un voto.

Si no sabe si está calificado para votar en esta elección, llame a la Oficina de Registro del Condado al 520.432.8350.

A fin de ser válidas y contadas, la boleta y la declaración jurada deben entregarse en la Oficina designada para la Votación Temprana, o, en el Día de las Elecciones, pueden depositarse en cualquier lugar de votación designado para estas Elecciones de 6:00 a. m. a 7:00 p.m.

RESOLUCIÓN R-20-02

UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE BISBEE, CONDADO DE COCHISE, ESTADO DE ARIZONA, QUE PRESENTA A LOS ELECTORES EN LAS ELECCIONES GENERALES QUE SE CELEBRARÁN EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2020, UNA PROPUESTA PARA AUTORIZAR UN AUMENTO EN LA TASA IMPOSITIVA DE ALOJAMIENTO (LECHO) TRANSITORIO DE LA CIUDAD

POR CUANTO, la reducción relativa en la participación de los ingresos del Estado que la Ciudad de Bisbee ha experimentado en los últimos años, y el aumento de ciertos costos, tales como los del Sistema de Jubilación de Personal de Seguridad Pública ordenado y operado por el estado, han dado lugar a una situación en la que la Ciudad de Bisbee ya no puede continuar brindando el mismo nivel de servicios con sus ingresos existentes disponibles; y

POR CUANTO, la Ciudad de Bisbee tiene un pasado único y un futuro emocionante, pero muchas personas fuera de nuestra área inmediata no son plenamente conscientes de las oportunidades disponibles en esta área; y

POR CUANTO, muchas otras jurisdicciones han promocionado con éxito sus comunidades para un crecimiento adicional en el turismo y otros tipos de desarrollo con fondos que se obtienen directamente del turismo existente; y

POR CUANTO, el Alcalde y el Consejo, después de la debida deliberación, han determinado que un aumento en el monto de la tasa impositiva de alojamiento (lecho) transitorio de la Ciudad es la fuente más factible disponible actualmente de ingresos adicionales para la promoción y el aumento del turismo; y

POR CUANTO, la Carta Orgánica de la Ciudad, Artículo VI., Sección 6.02 (g), restringe la autoridad del Consejo para aumentar o disminuir el impuesto de privilegio de transacción “solo con la aprobación de la mayoría de los electores calificados que votan en las elecciones generales programadas regularmente”; y

AHORA, POR LO TANTO, el Alcalde y el Consejo de la ciudad de Bisbee RESUELVEN que se solicite a los votantes calificados de la Ciudad de Bisbee que aprueben un aumento en el impuesto de alojamiento (lecho) transitorio de la Ciudad y que la siguiente propuesta, sujeta a cualquier modificación necesaria de la boleta, se coloque en la boleta de las próximas elecciones generales, que se celebrarán el 3 de noviembre de 2020:

¿Se debe autorizar al Alcalde y al Consejo de la Ciudad de Bisbee, a fin de proporcionar fondos para promocionar la Ciudad de Bisbee como destino de viaje nocturno, a aumentar permanentemente el Impuesto de Alojamiento (Lecho) Transitorio en un Dos por Ciento y Medio (2.5%) adicional, aumentando esta tasa impositiva del Dos por Ciento y Medio (2.5%) al Cinco por Ciento (5%), a partir del 1 de marzo de 2021?

El Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Bisbee RESUELVEN ADEMÁS que la Secretaria Municipal y el personal están autorizados y ordenados a tomar las medidas adicionales que sean necesarias para notificar adecuadamente sobre estas elecciones, para proporcionar toda la publicidad e información que pueda exigir la ley, para preparar y presentar una forma apropiada de la boleta, y para tomar cualquier otra medida adicional que sea necesaria para celebrar estas elecciones de una manera legal y apropiada en el tiempo programado.

ACEPTADA, ADOPTADA Y APROBADA por la Ciudad de Bisbee el ____ de _____ de 2020.

APROBADA:

/f/ David M. Smith
David M. Smith, Alcalde

ATESTIGUA:

/f/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, Secretaria Municipal

APROBADA EN CUANTO A LA FORMA:

/f/ James Ledbetter
James Ledbetter, Abogado Municipal

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 402

Remitida a la Gente por el Alcalde y el Consejo

TÍTULO OFICIAL: AUMENTO PROPUESTO AL IMPUESTO DE ALOJAMIENTO (LECHO) TRANSITORIO DE LA CIUDAD DE BISBEE AL CINCO POR CIENTO (5%).

TÍTULO DESCRIPTIVO: Solicitud de aprobación para aumentar el impuesto de alojamiento (lecho) transitorio al Cinco por Ciento (5%), con los ingresos adicionales que se destinarán a promocionar Bisbee como un destino de viaje nocturno.

Pregunta de la Boleta:

¿Se debe autorizar al Alcalde y al Consejo de la Ciudad de Bisbee, a fin de proporcionar fondos para promocionar la Ciudad de Bisbee como destino de viaje nocturno, a aumentar permanentemente el Impuesto de Alojamiento (Lecho) Transitorio en un Dos por Ciento y Medio (2.5%) adicional, aumentando esta tasa impositiva del Dos por Ciento y Medio (2.5%) al Cinco por Ciento (5%), a partir del 1 de marzo de 2021?

Un voto de “**SÍ**” autorizaría al Alcalde y al Consejo a aumentar el impuesto de alojamiento (lecho) transitorio en un Dos por Ciento y Medio (2.5%) adicional de los ingresos sujetos a dicho impuesto, aumentando esta tasa impositiva del Dos por Ciento y Medio (2.5%) al Cinco por Ciento (5%), además de la tasa impositiva de privilegio de transacción aplicable, con todos estos ingresos adicionales que se destinarán a promover Bisbee como un destino de viaje nocturno.

Un voto de “**NO**” no autorizaría al Alcalde ni al Consejo a aumentar el impuesto de alojamiento (lecho) transitorio.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 402

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 402

(No se recibieron argumentos en contra)

RESOLUCIÓN R-20-14

UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE BISBEE, CONDADO DE COCHISE, ESTADO DE ARIZONA, QUE PRESENTA A LOS ELECTORES EN LAS ELECCIONES GENERALES QUE SE CELEBRARÁN EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2020, UNA PROPUESTA PARA AUTORIZAR UN AUMENTO EN LA TASA IMPOSITIVA DE PRIVILEGIO DE TRANSACCIÓN DE LA CIUDAD

POR CUANTO, el aumento en el costo de la prestación de servicios ha dado lugar a una situación en la que la Ciudad de Bisbee ya no puede continuar brindando el mismo nivel de servicios con sus ingresos existentes disponibles; y

POR CUANTO, es vital para la salud y la seguridad de los ciudadanos de Bisbee que la Ciudad continúe brindando servicios al menos al mismo nivel que se ha brindado tradicionalmente en la Ciudad de Bisbee; y

POR CUANTO, mantener al menos nuestro nivel actual de servicios gubernamentales esenciales es necesario si la Ciudad de Bisbee continuará brindando una comunidad limpia y segura que sea acogedora y atractiva tanto para nuestros residentes como para nuestros negocios actuales y futuros; y

POR CUANTO, el Alcalde y el Consejo, después de la debida deliberación, han determinado que un aumento en el monto de los impuestos de privilegio de transacción de la Ciudad es la única fuente de ingresos adicionales actualmente disponible, según sea necesario para cubrir algunos de estos gastos necesarios; y

POR CUANTO, la Carta Orgánica de la Ciudad, Artículo VI., Sección 6.02 (g), restringe la autoridad del Consejo para aumentar o disminuir el impuesto de privilegio de transacción “solo con la aprobación de la mayoría de los electores calificados que votan en las elecciones generales programadas regularmente”,

AHORA, POR LO TANTO, el Alcalde y el Consejo de la ciudad de Bisbee RESUELVEN que se solicite a los votantes calificados de la Ciudad de Bisbee que aprueben un aumento en el impuesto de privilegio de transacción de la Ciudad y que la siguiente propuesta, sujeta a cualquier modificación necesaria de la boleta, se coloque en la boleta de las próximas elecciones generales, que se celebrarán el 3 de noviembre de 2020:

¿Se debe autorizar al Alcalde y al Consejo de la Ciudad de Bisbee a aumentar el Impuesto de Privilegio de Transacción en un Uno por Ciento (1%) adicional de los ingresos o valores brutos sujetos a dicho impuesto, aumentando esta tasa impositiva del Tres por Ciento y Medio (3.5%) al Cuatro por Ciento y Medio (4.5%) y que este aumento permanezca en vigencia por un período que no exceda los seis años a partir de la fecha de implementación de este aumento con todos estos ingresos adicionales que se destinarán a servicios esenciales?

El Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Bisbee RESUELVEN ADEMÁS que la Secretaria Municipal y el personal están autorizados y ordenados a tomar las medidas adicionales que sean necesarias para notificar adecuadamente sobre estas elecciones, para proporcionar toda la publicidad e información que pueda exigir la ley, para preparar y presentar una forma apropiada de la boleta, y para tomar cualquier otra medida adicional que sea necesaria para celebrar estas elecciones de una manera legal y apropiada en el tiempo programado.

ACEPTADA, ADOPTADA Y APROBADA por la Ciudad de Bisbee el 16 de junio de 2020.

APROBADA:

/s/ David M. Smith
David M. Smith, Alcalde

ATESTIGUA:

/s/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, Secretaria Municipal

APROBADA EN CUANTO A LA FORMA:

/s/ James Ledbetter
James Ledbetter, Abogado Municipal

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 403

Remitida a la Gente por el Alcalde y el Consejo

TÍTULO OFICIAL: SOLICITUD DE APROBACIÓN PARA AUMENTAR EL IMPUESTO DE PRIVILEGIO DE TRANSACCIÓN DE LA CIUDAD DE BISBEE A CUATRO POR CIENTO Y MEDIO (4.5%).

TÍTULO DESCRIPTIVO: Solicitud de aprobación para aumentar el Impuesto de Privilegio de Transacción a Cuatro por Ciento y Medio (4.5%), con todos estos ingresos adicionales que se destinarán a servicios esenciales.

Pregunta de la Boleta:

¿Se debe autorizar al Alcalde y al Consejo de la Ciudad de Bisbee a aumentar el Impuesto de Privilegio de Transacción en un Uno por Ciento (1%) adicional de los ingresos o valores brutos sujetos a dicho impuesto, aumentando esta tasa impositiva del Tres por Ciento y Medio (3.5%) al Cuatro por Ciento y Medio (4.5%) y que este aumento permanezca en vigencia por un período que no exceda los seis años a partir de la fecha de implementación de este aumento con todos estos ingresos adicionales que se destinarán a servicios esenciales?

Un voto de "SÍ" autorizaría al Alcalde y al Consejo a aumentar el Impuesto de Privilegio de Transacción en un Uno por Ciento (1%) adicional de los ingresos o valores brutos sujetos a dicho impuesto, aumentando esta tasa impositiva del Tres por Ciento y Medio (3.5%) al Cuatro por Ciento y Medio (4.5%) y que este aumento permanezca en vigencia por un período que no exceda los seis años a partir de la fecha de implementación de este aumento con todos estos ingresos adicionales que se destinarán a servicios esenciales.

Un voto de "NO" no autorizaría al Alcalde ni al Consejo a aumentar el Impuesto de Privilegio de Transacción.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 403

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 403

DETENGA LA MALA ADMINISTRACIÓN Y EL DERROCHE DE GASTOS

Estimados Votantes:

La mala administración y el derroche de gastos de los dólares de nuestros impuestos es por lo que la Ciudad está pidiendo este aumento del 1% del impuesto de ventas.

Se puede ahorrar con una mejor administración del dinero.

Este aumento de impuestos se supone que es para “servicios esenciales” pero esos servicios no han sido identificados y le dará a la ciudad \$750,000 anuales para usar a su propia discreción. De hecho, el dinero ya se añadió en el presupuesto este año ANTES incluso de que fuera llevado a los votantes para una decisión.

Ejemplos de mala administración:

- 1) El Informe Financiero al Final del Año 2020 mostró que los gastos superaron los ingresos por \$421,274. El dinero destinado a ayudar a las personas durante el virus COVID de Cares Act (Ley de Cuidados) (\$600,000) se utilizó para compensar por gastos excesivos que ocurrieron antes del virus.
- 2) La Ciudad ha perdido una pequeña fortuna subcontratando servicios a empresas privadas. Servicios prestados con anterioridad por empleados de la Ciudad a un costo menor: operaciones de plantas de tratamiento de aguas residuales, servicios de información (IT) y servicios de transferencia de ambulancia (\$1M al año).
- 3) Durante los últimos 8 años, debido a los gastos excesivos, la Ciudad ha agotado nuestras reservas (ahorros). Las reservas disminuyeron de \$2M en 2014 a \$1M en 2020.
- 4) La Ciudad pierde \$40,000 al año en electricidad en la planta de tratamiento de aguas residuales porque el sistema solar está descompuesto y no se mantiene adecuadamente. Todavía estamos pagando por este sistema de \$1.6M.
- 5) Las facturas de saneamiento subieron a \$6.77 al mes por reciclar, pero no hay servicio de reciclaje.

Las ciudades a menudo tratan de encubrir la mala administración con el grito constante de más impuestos, más fondos. Pero sólo continuarán regresando por más impuestos, si una disciplina de gasto no es impuesta por los residentes de Bisbee.

¡VOTE QUE NO POR ESTE AUMENTO DE IMPUESTOS!

Citizens for Responsible Spending (Ciudadanos a favor de Gastos Responsables)

RESOLUCIÓN R-20-18

UNA RESOLUCIÓN DEL ALCALDE Y EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE BISBEE, CONDADO DE COCHISE, ESTADO DE ARIZONA, QUE AUTORIZA UNA ELECCIÓN SOBRE CIERTAS ENMIENDAS PROPUESTAS A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, QUE SE CELEBRARÁ EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2020, JUNTO CON LAS ELECCIONES GENERALES EN ESA FECHA

POR CUANTO, la Constitución del Estado de Arizona, Artículo 13 § 2, autoriza al Alcalde y al Consejo a proponer enmiendas a la Carta Orgánica de la Ciudad, sujeto a la aprobación de los electores calificados que participan en una elección general o especial; y

POR CUANTO, la Carta Orgánica de la Ciudad de la Ciudad de Bisbee, Artículo XVII, Sección 17.02, exige que al menos una vez cada cinco años se designe un Comité de Revisión de la Carta Orgánica para revisar la Carta Orgánica existente y hacer recomendaciones sobre cómo esta Carta Orgánica puede servir mejor a la Ciudad y sus ciudadanos; y

POR CUANTO, el Comité de Revisión de la Carta Orgánica debidamente designado se ha reunido y hecho ciertas recomendaciones para la enmienda de la Carta Orgánica de la Ciudad actual, como se indica específicamente en el Anexo; y

POR CUANTO, el Alcalde y el Consejo han revisado estas enmiendas propuestas y han determinado que las enmiendas propuestas indicadas anteriormente son apropiadas para la consideración final de los electores de la Ciudad de Bisbee en las elecciones de la Ciudad que se celebrarán el 3 de noviembre de 2020; y

AHORA, POR LO TANTO, el Alcalde y el Consejo de la ciudad de Bisbee RESUELVEN que las enmiendas propuestas adjuntas a la Carta Orgánica de la Ciudad de la Ciudad de Bisbee se presenten a los votantes de la Ciudad de Bisbee en las Elecciones Generales que se celebrarán el 3 de noviembre de 2020, y que se solicite a los votantes que consideren la aprobación, de la manera apropiada, de las enmiendas específicas propuestas en el Anexo y que se incorporen en el presente documento como referencia.

El Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Bisbee RESUELVEN ADEMÁS que la Secretaria Municipal y el personal están autorizados y ordenados a tomar las medidas adicionales que sean necesarias para notificar adecuadamente sobre estas elecciones, para proporcionar toda la publicidad e información que pueda exigir la ley y para tomar cualquier otra medida adicional que sea necesaria para celebrar estas elecciones de una manera legal y apropiada en el tiempo programado.

ACEPTADA Y ADOPTADA por el Alcalde y el Consejo de la Ciudad de Bisbee el 2 de junio de 2020.

APROBADA:

/f/ David M. Smith
David M. Smith, Alcalde

ATESTIGUA:

/f/ Ashlee Coronado
Ashlee Coronado, Secretaria Municipal

APROBADA EN CUANTO A LA FORMA:

/f/ James Ledbetter
James Ledbetter, Abogado Municipal

Nuevo lenguaje

Lenguaje eliminado

ENMIENDAS PROPUESTAS APROBADAS POR EL COMITÉ DE REVISIÓN DE LA CARTA ORGÁNICA Y RECOMENDADAS AL CONSEJO DE LA CIUDAD DE BISBEE PARA SU PRESENTACIÓN A LOS ELECTORES DE ESTA CIUDAD

1. Preámbulo

En todo este documento o cuando el contexto de este documento así lo requiera, las palabras usadas en el género masculino o femenino son neutrales en cuanto al género; el número singular incluye el plural y el plural incluye el singular. La palabra “persona” incluye una corporación, empresa, firma, asociación o sociedad, así como una persona natural.

2. **Sección 1.03 Poderes de la Ciudad**

(i) **Calles, Callejones, Terrenos Públicos**

La Ciudad tendrá jurisdicción exclusiva para controlar y regular el uso y disfrute de sus calles y callejones, terrenos públicos o vías, incluidas las escaleras.

3. **Sección 2.08 Deberes del Alcalde**

(d) **Nombramientos**

El Alcalde nombrará o destituirá a los miembros de los diversos comités, juntas y comisiones, después de la debida notificación oficial al público y con el consentimiento del Consejo.

4. **Sección 2.14 Reuniones de Consejo, Juntas, Comisiones y Comités**

(b) **Ley de Reuniones Abiertas**

Todas las reuniones del Consejo de la Ciudad, las juntas, comisiones y comités de la Ciudad estarán abiertas al público, de acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona relacionados con la ley de reuniones abiertas. ~~Ninguna sesión ejecutiva puede realizarse con el propósito de tomar acciones legales que impliquen una votación o decisión final. En el caso de que la Ley del Estado se vuelva más restrictiva que las disposiciones de la Subsección (c) del presente documento, la ley del Estado prevalecerá.~~

5. **Sección 3.04 Fianzas**

~~(a) **Fianza Requerida del Gerente**~~

~~El Gerente deberá proporcionar una fianza de garantía corporativa que será aprobada por el Consejo, la cual estará condicionada al fiel cumplimiento de los deberes impuestos al Gerente como se estipula en el presente documento. La prima por dicha fianza será un cargo apropiado a la Ciudad.~~

6. **Sección 3.09 Destitución del Gerente Municipal**

(a) **Resolución Preliminar**

El Consejo nombrará al Gerente Municipal por un período indefinido y podrá destituir al Gerente por un voto de cuatro séptimos de sus miembros como resolución preliminar. ~~Al menos 40 días antes de que dicha destitución sea efectiva, el Consejo adoptará, por un voto de cuatro séptimos de sus miembros, una resolución preliminar que declare la intención de destituir al Gerente.~~

(b) **Audiencia Pública**

~~Dentro de los diez días, el Gerente Municipal puede responder por escrito y puede solicitar una audiencia pública, la cual se llevará a cabo no antes de 20 días ni después de 30 días después de la presentación de dicha solicitud.~~

El Alcalde convocará una audiencia pública y esta se llevará a cabo en la próxima Reunión de Consejo regularmente programada.

(c) **Resolución Final de Destitución**

~~Después de dicha audiencia pública, si se solicita una, y después de una consideración completa, el Consejo, por un voto de cuatro séptimos de sus miembros, puede adoptar una resolución final de destitución.~~

Después de dicha audiencia pública y después de una consideración completa, el Consejo, por un voto de cuatro séptimos de sus miembros, puede adoptar una resolución final de destitución.

(e) Salario después de la Destitución

Si la destitución es por actividad ilícita o negligencia en el desempeño de los deberes del Gerente o por la condena del Gerente por un delito grave o cualquier transgresión que viole los deberes oficiales del Gerente, el Consejo hará que se le pague al Gerente cualquier salario adeudado al Gerente a la fecha de la resolución preliminar. De lo contrario, se le pagará al Gerente inmediatamente después de su destitución el salario del Gerente durante los próximos tres meses después de la adopción de la resolución preliminar para la destitución.

(h) Destitución Después de la Elección/Nombramiento

A pesar de las disposiciones de esta sección, el Gerente Municipal no será destituido de su cargo, salvo por mala conducta en el cargo, durante o dentro de un período de 90 días después de cualquier elección municipal general celebrada en la Ciudad en la cual se elige a un miembro del Consejo o cuando se nombra a un nuevo Miembro del Consejo. Después de la terminación del período de 90 días, las disposiciones de esta sección en cuanto a la destitución de dicho Gerente Municipal se aplicarán y serán efectivas.

A pesar de las disposiciones de esta sección, el Gerente Municipal no será destituido de su cargo, salvo por mala conducta en el cargo, durante o dentro de un período de 90 días después de la colocación de los Miembros del Consejo recién nombrados. Después de la terminación del período de 90 días, las disposiciones de esta sección en cuanto a la destitución de dicho Gerente Municipal se aplicarán y serán efectivas.

7. Sección 7.05 (a) Impuesto

(a) Impuesto

Imponer cualquier impuesto o gravamen, que no sea la exacción y el gravamen anual del monto que se recaudará mediante los impuestos primarios y secundarios a la propiedad, lo cual puede hacerse por resolución.

8. Sección 7.07 Publicación en el Ayuntamiento

Las copias de los títulos de las ordenanzas y resoluciones propuestas hasta aquí mencionadas se publicarán en el Ayuntamiento 96 horas antes de la hora en que el Consejo de la Ciudad se reúna para actuar sobre la ordenanza o resolución. Durante dicho período de 96 horas, las copias de toda la ordenanza o resolución propuesta hasta aquí mencionada se pondrán a disposición del público para su inspección en cualquier momento durante el horario comercial habitual de la Ciudad. En el caso de que las copias no se pongan a disposición del público para su inspección y dicho título no se publique, la ordenanza o resolución no se presentará ante el Consejo para la realización de acciones.

9. Sección 7.10 Publicación de Ordenanzas y Resoluciones

Todas las ordenanzas, excepto las necesarias para la preservación inmediata de la paz, la salud o la seguridad de la Ciudad, y las resoluciones que tengan el efecto de las ordenanzas se publicarán al menos una vez por semana durante dos semanas consecutivas en el periódico oficial de la Ciudad y el sitio web oficial de la Ciudad antes de que entren en vigencia y estén operativas. Las medidas de emergencia se publicarán dos veces en el periódico oficial de la Ciudad y el sitio web oficial de la Ciudad dentro de los 30 días posteriores a su aprobación.

10. Sección 8.03 Licitaciones

Cualquier anuncio de licitaciones publicado por la Ciudad deberá indicar de manera clara y específica el carácter de la mejora de la Ciudad, compra o tipo de suministros, materiales, equipos y servicios requeridos. Dicho aviso se publicará al menos una vez en el periódico oficial y el sitio web oficial de la Ciudad, no menos de cinco días antes de la apertura de las licitaciones. La licitación se realizará únicamente mediante propuestas selladas y conforme a las normas que establezca el Consejo. El Gerente, con la aprobación del Consejo, tendrá el poder de rechazar todas y cada una de las licitaciones y anunciarlas nuevamente.

11. ARTÍCULO XV. GÉNERO PROHIBICIÓN CONTRA LA DISCRIMINACIÓN

Quando el contexto de este documento así lo requiera, las palabras usadas en el género masculino incluyen el femenino y el neutro; el número singular incluye el plural y el plural incluye el singular. La palabra "persona" incluye una corporación, empresa, firma, asociación o sociedad, así como una persona natural.

Ninguna persona será nombrada, destituida, favorecida de ninguna manera ni discriminada con respecto a cualquier cargo de la Ciudad debido a su raza, color, sexo, identidad de género, orientación sexual, religión, origen nacional, estado familiar, edad, afiliación política, discapacidad, o estado de veterano militar de los Estados Unidos, excepto que tal favor pueda ser autorizado por ley. Cualquier persona que por su cuenta o con otras personas viole deliberadamente el Artículo XV será, tras su condena, culpable de un delito menor.

12. ARTÍCULO XVI. SUGESIÓN EN EL GOBIERNO

Sección 16.01 ——— Derechos de Funcionarios y Empleados Protegidos

Nada de lo contenido en esta Carta Orgánica, excepto lo dispuesto específicamente, afectará o menoscabará los derechos o privilegios de los funcionarios o empleados de la Ciudad o de cualquier oficina, departamento o agencia existente en el momento en que esta Carta Orgánica sea efectiva o cualquier disposición de la ley vigente en el momento en que esta Carta Orgánica sea efectiva y no sea inconsistente con las disposiciones de esta Carta Orgánica en relación con el personal, nombramiento, rango, grados, tenencia de un cargo, promoción, destitución, derechos de pensión y jubilación, derechos civiles o cualquier otro derecho o privilegio de los funcionarios o empleados de la Ciudad o cualquier oficina, departamento o agencia.

Sección 16.02 ——— Continuidad de los Funcionarios Actuales

Todas las personas que ocupan un cargo administrativo en el momento en que esta Carta Orgánica sea efectiva continuarán en el cargo y en el desempeño de sus funciones hasta que se hayan tomado las disposiciones correspondientes para el desempeño de dichas funciones o el cese de dicho cargo.

Sección 16.03 ——— Continuidad de Oficinas, Departamentos o Agencias Actuales

(a) — Gestión Comercial

Cualquier oficina, departamento o agencia contemplada en esta Carta Orgánica a nombrar o con poderes y deberes iguales o sustancialmente iguales a los existentes hasta ahora, se considerará una continuación de dicha oficina, departamento o agencia y tendrá poderes para continuar cualquier procedimiento comercial u otros asuntos dentro del alcance de los poderes y deberes estipulados por esta Carta Orgánica. Cualquier oficina, departamento o agencia no contemplada en esta Carta Orgánica existente hasta ahora continuará ejerciendo poderes y deberes tal como los que se ejercieron hasta ahora y tendrá el poder de continuar cualquier procedimiento comercial u otros asuntos dentro del alcance de sus poderes y deberes regulares hasta que dicha oficina, departamento o agencia sea cambiada o suprimida por el Consejo según lo dispuesto hasta ahora en esta Carta Orgánica.

(b) — Poderes y Deberes

Los poderes conferidos y los deberes impuestos a cualquier oficina, departamento o agencia de la Ciudad por las leyes de este Estado, si dicha oficina, departamento o agencia es suprimida por esta Carta Orgánica o bajo su autoridad, serán ejercidos y desempeñados de aquí en adelante por la oficina, departamento o agencia designada por el Consejo, a menos que se indique lo contrario en el presente documento.

Sección 16.04 ——— Continuidad de Juntas y Comisiones de Nombramiento

Todas las juntas, comités y comisiones de nombramiento existentes hasta ahora continuarán y ejercerán los poderes y deberes que les fueron otorgados hasta que dichas juntas y comisiones sean cambiadas o suprimidas por el Consejo como se estipula hasta aquí en esta Carta Orgánica.

Sección 16.05 ——— Transferencia de Registros y Propiedad

Todos los registros, propiedades y equipos de cualquier oficina, departamento o agencia o parte de ellos, todos los poderes y deberes asignados a cualquier otra oficina, departamento o agencia por esta Carta Orgánica, o bajo su autoridad, se transferirán y entregarán a la oficina, departamento o agencia a la que se asignen dichos poderes y deberes.

Sección 16.06 ——— Continuidad de Contratos

Todos los contratos celebrados por la Ciudad o para su beneficio antes de la entrada en vigencia de esta Carta Orgánica continuarán en pleno vigor y efecto.

Sección 16.07 ——— Acciones y Procedimientos Pendientes

La adopción de esta Carta Orgánica no disminuirá ni afectará de cualquier otra manera ninguna acción o procedimiento, civil o penal, que esté pendiente, cuando esta se haga efectiva por completo, presentado por o ante la Ciudad o cualquier oficina, departamento, agencia o funcionario de ella.

Sección 16.08 — Ordenanzas que Permanecerán en Vigor

Todas las ordenanzas, resoluciones y regulaciones de la Ciudad en vigor en el momento en que esta Carta Orgánica se haga efectiva y que no sean inconsistentes con las disposiciones del presente documento, continuarán en vigor hasta que las mismas sean debidamente enmendadas o derogadas.

Sección 16.09 — Inauguración del Gobierno conforme a Esta Carta Orgánica

Si la mayoría de los electores calificados de la Ciudad, que votan con respecto a la pregunta, votan para ratificar esta Carta Orgánica, las disposiciones de esta Carta Orgánica serán efectivas para todos los propósitos inmediatamente después de la aprobación del Gobernador, según lo dispuesto por la Constitución de este Estado.

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 404

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ADICIÓN DEL PREÁMBULO CON RESPECTO AL GÉNERO.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para agregar un lenguaje de preámbulo con respecto a la neutralidad del género?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para agregar un lenguaje de preámbulo con respecto a la neutralidad del género.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje original de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 404

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 404

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 405

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO I, INCORPORACIÓN, FORMA DE GOBIERNO, PODERES DE LA CIUDAD Y LÍMITES, SECCIÓN 1.03(i) PODERES DE LA CIUDAD.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para agregar un lenguaje que incluya escaleras?

Un voto de “SÍ” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para permitir la adición de “escaleras”.

Un voto de “NO” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 405

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 405

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 406

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO II, EL CONSEJO, SECCIÓN 2.08.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para agregar un lenguaje que permita al Alcalde destituir a los miembros de varios comités, juntas y comisiones con el consentimiento del Consejo?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para agregar un lenguaje que permita al Alcalde destituir a los miembros de varios comités, juntas y comisiones con el consentimiento del Consejo.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 406

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 406

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 407

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO II, EL CONSEJO, SECCIÓN 2.14 REUNIONES DE CONSEJO, JUNTAS, COMISIONES Y COMITÉS.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertas correcciones editoriales en el lenguaje con respecto a la Ley de Reuniones Abiertas?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertas correcciones editoriales a estas secciones designadas de la Carta Orgánica.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 407

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 407

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 408

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO III, GERENTE MUNICIPAL, SECCIÓN 3.04(a), FIANZAS.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para eliminar la Sección 3.04(a) Fianza Requerida del Gerente?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para eliminar la Sección 3.04(a).

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 408

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 408

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 409

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO III, GERENTE MUNICIPAL, SECCIÓN 3.09(a)(b)(c)(e)(h), DESTITUCIÓN DEL GERENTE MUNICIPAL.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a la Destitución del Gerente Municipal?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a la Destitución del Gerente Municipal.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 409

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 409

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 410

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee por el Consejo de la Ciudad de Bisbee

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO VII, ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, SECCIÓN 7.05(a).

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para eliminar la Sección 7.05(a) Impuesto?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para eliminar la Sección 7.05(a) Impuesto.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 410

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 410

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 411

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO VII, ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, SECCIÓN 7.07 PUBLICACIÓN EN EL AYUNTAMIENTO.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a la Publicación en el Ayuntamiento?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a la Publicación en el Ayuntamiento.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 411

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 411

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 412

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO VII, ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, SECCIÓN 7.10 PUBLICACIÓN DE ORDENANZAS Y RESOLUCIONES.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a las Publicaciones de Ordenanzas y Resoluciones?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a las Publicaciones de Ordenanzas y Resoluciones.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 412

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 412

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 413

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO VIII, CONTRATOS, SECCIÓN 8.03 LICITACIONES.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a las Licitaciones?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje con respecto a las Licitaciones.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 413

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 413

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 414

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee presentada por el Consejo de la Ciudad

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO XV, GÉNERO.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje eliminando Género y agregando Prohibición Contra la Discriminación?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para realizar ciertos cambios editoriales en el lenguaje eliminando Género y agregando Prohibición Contra la Discriminación.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 414

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 414

(No se recibieron argumentos en contra)

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPUESTA 415

Una enmienda propuesta a la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee por el Consejo de la Ciudad de Bisbee

TÍTULO OFICIAL: UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE BISBEE, ARTÍCULO XVI, SUCESIÓN EN EL GOBIERNO, SECCIONES 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Bisbee para eliminar las Secciones 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09?

Un voto de “**SÍ**” tendrá el efecto de enmendar la Carta Orgánica para eliminar las Secciones 16.01, 16.02, 16.03, 16.04, 16.05, 16.06, 16.07, 16.08, 16.09.

Un voto de “**NO**” tendrá el efecto de conservar el lenguaje actual de la Carta Orgánica.

SÍ

NO

Argumentos a Favor de la Propuesta 415

(No se recibieron argumentos en contra)

Argumentos en Contra de la Propuesta 415

(No se recibieron argumentos en contra)

City of Bisbee
1415 Melody Lane Bldg. G,
Bisbee, AZ 85603



PRSRT STD
US. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A QUALIFIED ELECTOR. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL QUALIFIED ELECTORS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UNA FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN CUAL RESIDEN ELECTORES CALIFICADOS. FAVOR DE COMPARTIRLA CON TODOS LOS ELECTORES CALIFICADOS EN SU DOMICILO.